

**CERTIFICATO DI DETERMINAZIONE DEL SESSO  
SEX CERTIFICATION**

Si certifica che l'uccello specie (the bird, species): .....  
sottospecie e/o mutazioni (subspecies, color mutation): .....  
dopo esame endoscopico è risultato (after endoscopic examination has resulted):

**maschio - male      -      femmina - female**

Il soggetto è identificato tramite (the bird is identified by):

anello aperto (open leg-band ) [dx (R) - sx (L) ], n° .....  
anello chiuso (closed leg-band) [dx (R) - sx (L) ], n° .....  
microchip (microchip), n° .....

Valutazione generale ed endoscopica del soggetto (physical and endoscopic evaluation):

non richiesta (not requested)

app. riproduttore (sexual apparatus):    immaturo (juvenile)    ;    adulto (adult)    ;

patologico (pathologic) .....

altre eventuali anomalie non direttamente coinvolgenti l'apparato riproduttore

(other abnormalities, not directly related to the sexual apparatus): no (no)    -    si (yes)

.....

.....

Valutazione del soggetto come possibile riproduttore (bird evaluation as a possible breeder):

(tale valutazione esprime solo un giudizio visivo del soggetto, senza che siano state effettuate ulteriori analisi al fine di accertarne le reali capacità riproduttive)

(this is only a physical evaluation without the aid of any test to prove the real breeding performances of the bird)

- ottimo soggetto da riproduzione, apparato riproduttore chiaramente attivo (breeder)
- soggetto normale, adulto e senza la presenza di evidenti anomalie (average adult)
- soggetto giovane, normale e senza la presenza di evidenti anomalie (average juvenile)
- presenza di anomalie dell'apparato sessuale che possono limitare le capacità riproduttive  
(sexual apparatus abnormalities, which might lead to reproductive failure)
- presenza di anomalie di altri apparati che potrebbero limitare le capacità riproduttive  
(evidence of abnormalities, other than sexual, which might lead to reproductive problems)

Data (date): .....

Timbro e firma  
(stamp and signature)